AR

اجتماع ICANN82 | منتدى المجتمع – الجلسة المشترك بين المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في إفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الإفريقية AfrICANN
الأربعاء، الموافق 12 مارس/آذار 2025 – من الساعة 03:00 م حتى الساعة 04:00 م بالتوقيت الباسيفيكي القياسي

ميشيل ديسمايتر شكرًا. أهلاً ومرحبًا بكم جميعًا في الجلسة المشترك بين المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في إفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الإفريقية AfrICANN. أنا ميشيل ديسميتر وأنا مدير المشاركة عن بعد لهذه الجلسة اليوم. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها وتخضع لمعايير السلوك المتوقعة في ICANN وسياسة ICANN لمناهضة التحرش.

أثناء هذه الجلسة، ستتم قراءة الأسئلة أو التعليقات بصوت عالٍ فقط إذا قُدمت في قسم الأسئلة والأجوبة. تشمل الترجمة الفورية لهذه الجلسة الإنجليزية والفرنسية والعربية. إذا كنت ترغب في التحدث خلال هذه الجلسة، يُرجى رفع يدك عبر خاصية رفع اليد في تطبيق Zoom. وعند مناداة أسماء المشاركين، فسيُمنحون الإذن بإلغاء كتم صوت الميكروفون في برنامج Zoom. سيستخدم المشاركون في الموقع ميكروفونًا ماديًا هنا للتحدث. كما يُرجى التكرم بذكر وإثبات ذلك في محضر الجلسة مع تحديد اللغة إذا كنتم ستتحدثون بلغة أخرى غير الإنجليزية. ورجاءً التحدث بوتيرة معقولة. وبهذا سأعطي الكلمة إلى هادية المنياوي، رئيس المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في إفريقيا AFRALO.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً. معكم هادية المنياوي للتسجيل. مرحبًا بكم في الجلسة المشترك بين المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في إفريقيا AFRALO ومجتمع ICANN في القارة الإفريقية AfrICANN في اجتماع ICANN82. شكرًا لكم على حضوركم معنا اليوم. أود أن أبدأ بترحيب حار بكيرتس إيريك، رئيس ICANN ومديرها التنفيذي. كريتس، مرحبًا بك في أول جلسات المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين في إفريقيا AFRALO مع مجتمع ICANN في القارة الإفريقية AfrICANN. ولنا عظيم الشرف في انضمامكم إلينا

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا إنه قد يكون في بعض الحالات غير مكتمل أو غير دقيق بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لاينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

كما نعرب عن بالغ تقديرنا وامتناننا لما بذلتموه من وقت والتزام في المشاركة مع المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا AFRALO.

ونحن نتطلع إلى العمل معًا من أجل المضي قدمًا في الشمول والمشاركة الهادفة داخل ICANN. وهذا وقت خاص بالنسبة للمنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا، ونحن سعداء لأنكم معنا اليوم. شكرًا. وسوف نبدأ بالكلمات الافتتاحية من جوناثان زوك، رئيس اللجنة الاستشارية العامة لعموم المستخدمين ALAC. وبعد ذلك سوف ننتقل إلى الضيوف المتحدثين. وبذلك، سوف أحيل الكلمة إلى جوناثان.

جوناثان زوك شكرًا جزيلاً لك، هادية، وشكرا لاستضافتي في هذا الاجتماع. مرة أخرى، أنا اسمي جوناثان زوك للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة وللمترجمين الفوريين، وأنا رئيس اللجنة الاستشارية العامة. وأعتقد أنكم قد اخترتم موضوعًا هامًا للغاية لهذا الخطاب أو لهذا الاجتماع ولهذه المناقشة. وقد جاء في وقته المناسب تمامًا، لأنني أعتقد أن هناك في بعض الأحيان سوء تفاهم حول قيمة السجلات المحلية. وأعتقد أن بعض الناس يعتقدون- ربما الآن ليس هو الوقت المناسب للحديث، اتفقنا؟ حسنًا، شكرًا. وفيما يتعلق بالسجلات المحلية، وأعتقد أن بعض الناس يستفسرون عن ذلك. حسنًا، إذا قمت بإنشاء سجل يكون متاحًا للناس في إفريقيا من أجل تسجيل النطاقات، ألا يسمح ذلك لهم بالحصول على محتوى محلي وأشياء من هذا القبيل؟

وأعتقد وفقًا لما رأينها في بعض سجلات المجتمعات مثل cat. وغيرها، ربما تكون لديكم مجموعة مختلفة من الأولويات في صورة سجل محلي. وربما لا تكون الأولوية الخاصة بكم حول كيفية جني الكثير من المال. وربما تكون لديها أولوية ثقافية، أو أولوية لغوية، أو أولوية شمول وإدماج. ومع هذه الأولوية ربما تأتي بعض التضحيات في العائد لصالح تلك الأهداف الأخرى. ومن ثم أعتقد أنه ينبغي علينا البدء من فكرة أن هناك قيمة متأصلة في أن يكون هناك سجل محلي يدير نطاق TLD محلي بحيث يمكنه ضبط الأولويات المناسبة للبيئة، وللثقافة، وللغة التي تمثلها. إذن يجب أن يكون هذا هو الهدف.

فكيف يمكننا الوصول إلى هناك، فهذا هو السؤال. لقد كنت مشاركاً في فريق مراجعة المنافسة وثقة واختيار المستهلكين التي نظرت ي برنامج دعم مقدم الطلب في الجولة الأخيرة. ومن الأشياء التي قمنا بها هو إطلاق دراسة نظرنا من خلالها في أنواع

المؤسسات التي تقدمت من أجل الحصول على نطاقات TLD من الدول المتطورة، أو لأن الكلمات لا تسعفني، نصف الكرة الأرضية الشمالي، وحاولت التوصل إلى جماعات أو مؤسسات مماثلة في الدول الأقل تطورًا، أعني نصف الكرة الأرضية الجنوبي، واتصلنا بهم حرفيًا وطلبنا منهم، فلم لم تكونوا مهتمين بهذا البرنامج؟

والإجابة المدوية التي جاءت إلينا لم تكن فهم نموذج أعمال مرتبط بذلك. ما جدوى ذلك؟ الأمر لا يتعلق إلى هذه الدرجة بأنه ليس لدينا المال اللازم لتقديم الطلبات. بل كان، هل هذا هو الاستخدام الأمثل لأموالنا؟ لأنها كثيرة، اتفقنا؟ ولدينا تلك الأموال، لكن هل يجب أن ننفق هذه الأموال الكثيرة على نطاق TLD دون فهم لماهية المزايا أو العيوب التي ستكون؟

إذن من بين الأشياء التي أعتقد أنها أكثر تشويقًا فيما يخص البرنامج الجديد لهذا العام هو أن ICANN حصلت على خبرات على الأقل من جولة 2012 وبدأت في تقديم نوع من دراسات الحالات، إن شئتم، حول مختلف أنواع نطاقات TLD وكيف اختارت إدارة أنفسها بحيث تكون هناك بعض الرؤية لنموذج الأعمال والتي قد يتناولها أي مقدم طلب جديد بالفهم والاستيعاب.

أما الشيء الآخر الذي ذكرتموه في الوثيقة الخاصة بكم فهو حول اللغات والتدريب، وأعتقد أن هناك بعض التحرك في تلك الاتجاهات أيضًا، والتي أعتقد أن الكثير منا في المجتمع العام كان قلق من أن التركيز على القليل من اللغات فحسب من أجل البرنامج الأولي ربما كان محدودًا للغاية، ولكن الآن مع تضمين استخدام الذكاء الاصطناعي، إلخ، فقد حضرت ICANN إلى الطاولة ولديها قابلية واستعداد لتقديم هذه المواد بأي لغة يمكن القيام تنفيذها بها، وعلى أمل أن يكون هذا الامر مفيدًا في جهودنا نحن المجتمع العام، وعلى الأقل من أجل توطين برنامج نطاقات gTLD الجديدة بالنسبة للمجتمعات وللمؤسسات غير الربحية وغيرها ضمن المنطقة الإفريقية.

ومن ثم أعتقد أن هناك الكثير من المهام التي يجب تنفيذها. وأعتقد أنه سوف يتوجب علينا مواصلة الضغط على ICANN من أجل إجراء التغيير على سمات مجتمع السجلات، ولتوسيعه لما هو أبعد من الشكوك الاعتيادية، ولجعل هذا الأمر هو الأولوية وليس فقط الحصول على برنامج توعية أفضل، ولكن أن يكون موجهًا نحو النتائج وحمل الناس على المشاركة في البرنامج، والقيام بكل ما يلزم من أجل حمل الناس على المشاركة.

ومن ثم فإنني أؤيد تمامًا البيان الختامي الذي قمتم بإعداده من أجل مجلس الإدارة، وأنا على استعداد وأعتقد أن المجتمع العام في مجمله على استعداد للمشاركة بنشاط في تحويل ذلك الحلم إلى واقع، لأن الوقت قد أوشك. فشكرًا لكم حقًا على إثارة هذه القضية الهامة، في هذا الوقت الهام للغاية في رأيين ونحن على استعداد لتقديم العون والمساعدة. شكرًا.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك جوناثان، على هذه الكلمة الترحيبية، وعنوان الموضوع في حقيقة الأمر هو تعزيز الهوية الرقمية الإفريقية في الجولة القادمة من نطاقات gTLD، التعامل مع التحديات ورفع مستوى آليات الدعم. وبذلك، أحيل الكلمة إلى كيرتس. الكلمة لكم.

كورتيس ليندكفيست شكرًا لكِ ، هادية. إذن بالنيابة عن منظمة ICANN، مرحبًا بكم جميعًا في اجتماع ICANN82 وبجميع المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا ومجتمع ICANN في القارة الإفريقية. هذه تسمية طويلة للغاية من الصعب نطقها. وهذه هي الفرصة الأولى لي في الالتقاء بكم باعتباركم الرئيس والمدير التنفيذي المقبل، أو في حقيقة الأمر ليس المقبل، أنا الرئيس والمدير التنفيذي لكن هذه هي الفرصة الأولى لي في الاجتماع بكم، وأتوجه إليكم بالشكر على دعوتي هنا اليوم. أنا أتطلع في حقيقة الأمر إلى العمل معًا ومع المجتمع وكل واحد فيكم من أجل المساعدة في فهم والتغلب على التحديات الفريدة، وأيضًا العديد من الفرص في منطقتكم، لأنها واحدة من الأسرع نموًا، والمليار مستخدم القادم للإنترنت سوف يأتي من هذه المنطقة.

أنا منبهرة للغاية، ولقد تعلمت في بداية اليوم أن هذا هو الاجتماع رقم 37 لهذا المجتمع، ولقد اجتمعتم تقريبًا في جميع اجتماعات ICANN من عام 2010، وهو ما أعتقد أنه أمر استثنائي إلى حد ما. إذن فأنا متأثر للغاية بذلك، وبرؤية هذا الالتزام جاريًا تجاه ICANN وتجاه المجتمع.

وبالمتابعة إلى ما تحدثنا حوله، البيان الخاص بتعزيز الهوية الإفريقية في الجولة القادمة من نطاق المستوى الأعلى العام والتعامل مع التحديات ورفع مستوى آليات الدعم، أعتقد أن ذلك يسلط الضوء على الكثير من النقاط الهامة للغاية التي تقع في حقيقة الأمر ضمن النظر في برنامج نطاقات gTLD الجديدة. وقد تحدثنا حول تعزيز الوعي وبناء القدرات

من أجل توعية أصحاب المصلحة الأفارقة، والدفاع عن المزيد من نشر نطاقات IDN والقبول الشامل، وهذا هو العمل الذي قمنا بالكثير من العمل حوله، والذي ما زلنا نقوم به، وما زلنا ندفع باتجاهه.

إننا نعمل معًا بالتعاون مع فريق عمل التوعية الخاص بـICANN، وبالتعاون مع هيئة مبادرة إفريقيا الذكية، والتي التقت يوم الجمعة، ومن ثم أعتقد أننا نقوم بالكثير من هذا العمل في هذه الناحية من أجل تسليط الضوء على ذلك. وبالمتابعة إلى هذه المسألة، ولتحديد أولوية التنوع اللغوي والثقافي، أعتقد أن العمل الخاص بكل من IDN والقبول الشامل عمل أساسي وضروري في ضمان أن هناك تنوع لغوي وتمكين ذلك. وأعتقد أنه على المستوى الشخصي، أعتقد أن هذا الأمر سوف يكون عاملاً أساسيًا في التمكين الفعلي لذلك المليار التالي في الاتصال بالإنترنت، وهو أن لدينا ذلك الدعم والتنوع اللغويين.

إن البيان الختامي يتحدث حول تقوية برنامج دعم مقدم الطلب إلى التدريب وهو من الأشياء التي نصادق عليها كثيرًا ومن الأشياء التي نعمل عليها بثقل كبير في ICANN، فهذا من الأشياء التي نقدم لها الدعم الكبير. كما أن تمكين هياكل عموم المجتمعات الإفريقية في البرنامج يعتبر أمرًا ضروريًا للغاية في رأيي. ولدينا برامج السفراء، وهي من الأشياء التي أعلم أننا ناقشناها مع بعض المجتمعات الشاملة الأخرى، ومع المنظمات العامة الإقليمية، من أجل المشاركة والبناء، وهو من الأشياء التي أعتقد أنها مفيدة للغاية. وفي حقيقة الأمر فرصة للمنظمات العامة الإقليمية من أجل تأدية دور هام للغاية بالإضافة إلى المجتمع العام في هذا الشأن.

تسيير الجولة التالية من عمليات الطلبات وبعد ذلك الدفاع عن النتائج العادلة والشاملة، وأعتقد أن هذا كله من الأشياء التي نصادق عليها جميعًا، وهذا هو السبب في أن لدينا برنامج دعم مقدم الطلب، متمثلاً في ضمان حصولنا فعليًا على تلك التوعية الإضافة ويمكننا الاستفاضة في التوعية بهذا الأمر. وكما قلت لكم، فإن البيان توصي فعليًا هياكل عموم المجتمعات والأعضاء الفرديين، بأن يؤدوا دورًا حيويًا في رفع مستوى الوعي حول برنامج دعم مقدم الطلب، والذي يعتبر شيء في رأيي هام للغاية، وعندما يتم تصميم برنامج السفراء على وجه الخصوص من أجل المساعدة في ضمان وصولنا إلى هذه التوعية من أجل رفع مستوى الوعي.

وأعتقد أنه للعودة مرة أخرى إلى ما تحدث حوله جوناثان، ألا وهو أهمية فهم المجتمع الأوسع بأن الجولة القادمة لا تفتح لكم فرصة جديدة بالكامل لم تكن بالضرورة موجودة

هنا، وليس قبل عام 2012، ولكن أيضًا في حدود هذا الوقت من أجل التأكد من أن هناك المزيد والمزيد من الوعي وأننا سوف نرى المزيد من الطلبات وأننا قمنا في المرة الأخيرة بذلك من هذه النواحي.

وأعتقد أن هذا في حقيقة الأمر يمثل فرصة من أجل البناء على هذا التنوع اللغوي، والحصول على الطلبات في الجولة القادمة المتنوعة من الناحية اللغوية والتي تدعم في حقيقة الأمر النصوص واللغات المحلية. وأعتقد أن هذا في حقيقة الأمر من الأشياء التي يجب علينا البناء عليها ووضعها في الحسبان. لأن الأمر لا يتعلق فقط بالحصول على نطاقات المستوى الثاني، وهو الذي يعتبر دائمًا الحال اليوم، ولكن في حقيقة الأمر من البداية الأولى، فإن هذه التسمية الكاملة المشدودة مدعومة إن جاز القول.

وحيث ستواصل ICANN الدعم والاعتماد على المجتمع الإفريقي في مساعدتهم فعليًا في الوصول إلى النجاح في الجولة القادمة في هذه النواحي وفي المنطقة في إفريقيا. وهذا في حقيقة الأمر ما نأمل أن نحققه في هذا الشأن. وسوف نواصل العمل معكم من أجل دعم ذلك. فشكرًا لكم على استضافتي وأرحب بكم مرة أخرى.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً. أنا هادية للعلم وإثبات ذلك في محضر هـذه الجلسة. أعتقد أنه قد يكون لديكم بضع دقائق من أجل تناول سؤال أو اثنين. إذن فأنا أفتح الباب ربما من أجل سؤال أو اثنين موجهين إلى الرئيس والمدير التنفيذي في ICANN، كيرتس. هل لدينا؟ حسنًا، هيرفي، تفضل رجاءً.

سيتونجي هونزانجي سوف أتحدث باللغة الفرنسية. أنا هيرفي سيتونجي هونزانجي. وشكرًا لك، سيدي رئيس ICANN. لقد قرأتم بالفعل البيان الخاص بنا، يمكنني تحديد ذلك من خلال الطريقة التي تحدثت بها عن الموضوع. شكرًا جزيلاً. فهذا رائع. كل ما قلته في البيان الذي سأقرأه، والذي تحدثنا حوله قبل هذه الجلسة. عندما يتطرق الأمر إلى برنامج دعم مقدم الطلب، فقد قمت بحساباتي، وأود أن أحدثكم حول ذلك. وقد بدأنا بمبلغ 227,000 دولار لكل مقدم طلب. ويمكن للبرنامج أن يوفر لنا نسبة 80%، أو خصمًا بنسبة 80%. وعندما أجري الحسابات، فإنني أصل إلى أكثر من 30,000 دولار.

وعلى المستوى الشخصي، فأنا من إفريقيا من دولة بنين، ومبلغ 30,000 دولار يعتبر مبلغًا كبيرًا من المال. وقد أردت فقط أن أسألكم، إذن كنتم تريدون مساعدة الدول الإفريقية، كان من الأجدر بكم ألا يكون لديكم نفس السعر. أقصد أنه يجب ألا تتوفر نفس الأسعار لكل الناس. بل يجب تعديل الأسعار حسب المنطقة، لأن هناك من لا يستطيعون توفير الأكل، لكنهم يريدون الحضور والتواجد على الإنترنت، ولا يمكنهم تحمل مبلغ 30,000 دولار. مبلغ 30,000 دولار لا تشتمل حتى على الرسوم، أعني رسوم التنفيذ. شكرًا لك، سيدي الرئيس.

كورتيس ليندكفيست

سيدي، شكرًا لك. وأنا أعتذر سوف أرد عليك باللغة الإنجليزية. لا تابعت القليل من الكلام باللغة الفرنسية، ولكن ليس كل الكلمة. إذن أنا لم أكن في حقيقة الأمر مشاركًا في مجلس الإدارة. فقد كان هذا الأمر قبل الوقت الذي توليت فيه المنصب في ICANN، واسمح لي أن أشرح لك ما أفهمه. أعتقد أن ألان ربما يعرف المزيد حول هذا الأمر أكثر مني، ومن ثم يمكنه أن يصحح لي المعلومات. إذن في البداية، فإن الخصم يتراوح في حقيقة الأمر ما بين 75-85%، وذلك اعتمادًا على عدد الطلبات، اتفقنا؟ ومن ثم فإنها ليس رسومًا ثابتة بنسبة 80%. ويمكن أن يعتمد ذلك على عدد الطلبات، وقد كان الحساب الكائن وراء ذلك متمثلاً في استعادة تكلفة برنامج مقدم الطلب، اتفقنا؟ إذن نحن في ICANN، سوف نحصل على تكلفة من أجل تلك الطلبات، حتى عندما تأتينا من الدول التي تكون فيها القوة الشرائية منخفضة للغاية، فما تزال لدينا نفس التكلفة لهذا الشيء.

وأعتقد -إذا كنت أفهم الأمر بشكل صحيح- أنه كانت هناك مناقشة حول الحصول على المنظومة الطبقية التي تضم عددًا من التعقيدات، وكيف تقومون بهذا الأمر لكل دولة، وكيف تقررون المكان الذي يكون فيه مقر الطلب في حقيقة الأمر وما هي القوة الشرائية لهم، لأنه يمكنكم استخدام هذا الأمر في صورة نظام وكيل وما إلى ذلك. وأعتقد وأنا أنظر إلى أعضاء مجلس الإدارة الذين كانوا حاضرين عند وقوع هذه المناقشة، أعتقد أن هذا الأمر قد تم تقريره ليكون هو النتيجة الأكثر عدلاً وإنصافًا، وأنا أنظر إن كانوا يعرفون المزيد، لأن هذا حدث قبل وقت التحاقي بـ ICANN، لكنني أعتقد أن هذا ربما يكون بعض المنطق والأسباب وراء ذلك.

ليون سانشيز الحل الأكثر عدلاً وإنصافًا في الوقت الحالي، لأن هناك طائفة منا نادت بأن يكون هناك المزيد، لكن لم توفَّق في ذلك.

آلان باريت أنا آلان باريتن واسمحوا لي أن أضيف شيئًا من التعليق على ذلك. إن برنامج نطاقات gTLD الجديدة من المقرر له أن يقوم على أساس استعادة التكلفة، فهو لا يحقق أي أرباح لـ ICANN، ومن ثم فإن الرسوم محددة في مستوى من المفترض أن تكون من أجل استعادة التكاليف دون الحصول على أية أرباح. وربما تكون الأرباح أعلى قليلاً مما يمكن توقعه، لأن هناك الكثير من الخبراء واللجان التي يجب تأسيسها لجميع أنواع المراجعات. فهذا يضيف الكثير، وقد شهدت أرقامًا مقسمة إلى 30 فئة مختلفة من الأشياء التي يجب أن تتم مراجعتها، والمقاولين الذي يجب أن يحصلوا على مدفوعات نظير أجزاء مختلفة منه. إذن نعم، إن مبلغ 227,000 دولار يعتبر مبلغًا كبيرًان حتى وإن حصنا على تخفيض بنسبة 85%، فهذا ما يزال ما يزال مبلغ 35,000 دولار أو 40,000 دولار مبلغًا كبيرًا. نعم، أخشى أنه لا يتوفر الكثير مما يمكننا القيام به حيال هذا الأمر، فتلك هي الرسوم.

هادية المنياوي شكرًا لك، آلان، على الإيضاحات ولك أيضًا، ليون. جوناثان، هل تود الرد على نفس السؤال، أو حتى التعليق عليه؟

جوناثان زوك نعم، أعتقد أن جزءًا من الأسباب والمنطق يتمثل في أن استضافة نطاق TLD مكلف للغاية في حد ذاته، وبمعنى آخر، في حالة استيفاء مقدم طلبات لعتبة الحد الأدنى لرسوم الطلب، فهذا يؤدي إلى قدر كبير من التشاؤم حول قدرته على تقديم الخدمات اللازمة من أجل استضافة نطاق المستوى الأعلى TLD النهائي. وهذا سؤال خادع للغاية. وأعتقد أن هذا يكشف لنا عن مشكلة نظامية ما تزال بحاجة لمعالجة.

ولدينا نطاق TLD شيق للغاية في صورة سجل المصلحة العامة PIR يدار من خلال جهة غير ربحية، وأنا أتساءل عم إن كان يجب علينا أن ننظر بمزيد من الإصرار في الجهات غير الربحية التي تدير موفر خدمات سجل، بحيث تكون هناك هذه الفكرة التي لا تكون--

إذن فإن الحصول على نطاق مستوى أعلى TLD لا يضمن هذا الحد الأدنى من المتطلبات المرتبطة به، بحيث أقوم بإدارة نطاق مستوى أعلى TLD، وسوف أحصل على 500 مقدم طلب فقط، ربما، لكن لا بأس بهذا، لأنني أعمل مع موفر خدمة السجل غير الربحي هذا والذي يقوم بمجموعة منها، وهذا ينطوي على واحدة منها فقط، ولا يجب أن تكلف هذا القدر من حيث الجانب الاقتصادي.

ومن ثم أعتقد أن هذه المشكلة ترجع في جزء منها إلى وجه هذا التوقع بأنك سوف تضطر إلى إنفاق الكثير من المال من أجل استضافة نطاق مستوى أعلى TLD. إذن هذا نوع من المؤشرات التي تفيد بأن لديك بعض المال، أو أنك عوضًا عن ذلك سوف تفشل في نهاية المطاف. لكن ربما تكون هذه مشكلة يجب علينا التعامل معها أولاً، ألا وهي كيفية منع ذلك الفشل.

هادية المنياوي: شكرًا لك، شكرًا جزيلاً لك، جوناثان، وسؤال آخر من لاكي، من نطاق africa.

لاكي ماسيليلا: شكرًا لك، أعتقد أنني أردت الإضافة إلى السؤال الذي يدور حول الأرقام والتحديات أو الفرص، استنادًا إلى طريقة نظركم إلى هذا الأمر. في الجولة السابقة أي في 2012، كان هناك 13 اسمًا تم التقدم بطلبات للحصول عليها لإفريقيا. ومن بين الأسماء الـ 13 تلك، هناك خمسة فقط نشطة وتعمل اليوم، ألا وهي mtn. وafrica. وcapetown. وdurban. وjoburg. وكل هذه الأرقام مجتمعة تضم أقل من 72,000 تسجيل. فهذا يرسم صورة على الفور بأنه في حالة إنفاق 85,000 دولار في ذلك الوقت لكل اسم، أربع مرات، فربما لم نغطي ما قمنا بإنفاقه في ذلك الوقت. وإذا ما قمنا بالخصم اليوم، فإني لا أرى أي حالة أعمال لفرد على الطريقة التي وضعناها بها.

والشيء الوحيد الذي أراه في هذا هو مدينة أو مقاطعة تتقدم من أجل الحصول على الاسم واستخدامه ليكون أداة لتقديم الخدمات، بما يسمح لجميع المواطنين الحصول على أسماء نطاقات أو عناوين بريد إلكتروني من أجل الحصول على الفواتير، أعني فواتير المرافق.

إذن فقد أنشأتم المقياس وسوف تكون لكم القدرة على إدراك العائد الخاص بكم بشكل أسرع وبالتأكيد. أما النموذج الآخر الذي لدينا، سوف يكون سهلاً من أجل القارة. شكرًا.

كورتيس ليندكفيست

سوف أضيف شيئًا واحدًا. أعتقد أن هذا الأمر ربما يكون صحيحًا، لكنني أود العودة إلى ما قاله جوناثان في الأصل. وهذا الأمر يتعلق إلى حد ما بنضوج الأسواق، اتفقنا؟ كيف تبنون ذلك النضج السوقي؟ لقد أجريت في حقيقة الأمر في مرحلة ما دراسة على الاقتصادات التي تعيش مواطنوها على أقل من دولار واحد في اليوم في إفريقيا. وهذا في حقيقة الأمر اقتصاد متذبذب إلى حد ما لأنه اقتصاد ضخم إلى حد كبير.

وأعتقد أنه، ولا أقول بأن هذه هي المجموعة المستهدفة من أجل ذلك، لكنني أعتقد أن هناك مسألة تتعلق بتحديد الأحجام يمكنكم في نهاية المطاف القيام بذلك فيها، لكن يتوجب عليكم وفقًا لما قاله جوناثان الطريقة التي تنشئون بها هذا الطلب من أجله في المقام الأول؟ وكما تعلمون، لماذا يريد الناس الحصول على هوية عبر الإنترنت في المقام الأول؟ وهذا هو نضج السوق الذي أعتقد أنه ناقص ويجب عليكم بناء ذلك على وجه التحديد إلى نقطة ضمان أنه يمكنكم استعادة التكلفة، اتفقنا؟

وأعتقد أنه يجب علينا جميعًا أن نقوم بالمزيد في مجال جلب إفريقيا إلى ذلك النضج السوقي، ولكن كما هو الحال في أوروبا أو الولايات المتحدة أو أيًا كان لدينا هذه الرغبة في الحصول على هوية عبر الإنترنت ويمكننا رؤية القيمة في ذلك. كيف يمكننا تطوير نفس هذا الشيء في سوق مثل إفريقيا؟ وأعتقد أن هذا هو المكان الذي يجب تنفيذ العمل فيه أكثر. أعتقد أن هذا هو الحل لمشكلتنا، اتفقنا؟

وأنا لست خبيرًا في ذلك السوق. ربما يعرف جوناثان أكثر مني، لكنني أعتقد أن هناك الكثير مما يمكن القيام به. أنا آسف حقًا لكنني بحاجة للانتقال إلى الاجتماع التالي. فشكرًا جزيلاً لكم على استضافتي وأنا أتطلع إلى الاجتماع بكم مرة أخرى وإجراء المزيد من المناقشات. شكرًا.

هادية المنياوي

شكرًا جزيلاً. إن جزءًا مما كنا نتحدث حوله هو في الواقع جزء من التوصيات الواردة في البيان أيضًا. وبذلك، أود أن أنتقل إلى آلان باريت، وهو عضو في مجلس الإدارة.

وسوف يتاح لنا المزيد من الوقت. والآن نستعرض معًا قائمة الضيوف أو قائمة المتحدثين. إذن ننتقل الآن إلى آلان باريت، عضو مجلس الإدارة من إفريقيا. آلان الكلمة لك.

آلان باريت شكرًا لكِ ، هادية. معكم آلان باريت مرة أخرى. إنه لمن دواعي سروري أن أنضم إلى هذه الاجتماعات وأنا محظوظ هذه المرة لأنه ليست لدي أي تضاربات أو صراعات. ويمكنن المكوث طوال الوقت. وأنا سعيد بذلك. وكالمعتاد، فإن هذا من البيانات المكتوبة بشكل جيد للغاية وفي الوقت المناسب. وقد توقعنا هذا الأمر من هذا المجتمع. وأعتقد أن الإدماج الرقمي أمر هام للغاية بالنسبة لإفريقيا. أرى أنه مذكور في هذا البيان ما يخص نطاقات gTLD الجديدة، وهو الأمر الذي جاء في الوقت المناسب تمامًا، وإطلاق ذلك في الوقت الحالي.

فقد تم افتتاح برنامج دعم مقدم الطلب بالفعل. وقد كانت هناك بالفعل بعض الطلبات المقدمة من مؤسسات إفريقية. وبشكل أساسي المطلب فقد تحدثنا بالفعل حول تخفيض الرسوم بنسبة 75-85%، ولكن المطلب الذي ينطبق هو وجوب أن تكون مؤسسة غير ربحية ويجب أن تثبت أن لديك القدرة على تشغيل نطاق مستوى أعلى TLD في حال تم ترسية الأمر عليك.

وبعد ذلك هناك مشكلة القبول الشامل بالنسبة لعناوين البريد الإلكتروني وأسماء النطاقات في جميع أنواع الوسائط المتاحة على الإنترنت. أرى ذلك في البيان أيضًا، فهذا أمر طيب. وقد كنت أنوي الحديث حول برنامج دعم مقدم الطلب باعتباره جزءًا من هذه الحوار البسيط، لكنني أعتقد أننا تحدثنا حول ذلك بما يكفي بالقعل، ومن ثم سوف أنتهي إلى حيث وصلنا. شكرًا جزيلاً لك، هادية.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، آلان. والآن أتحول إلى كاثرين آديا. فهي عضو مجلس إدارة من إفريقيا. دكتورة كاثرين، الكلمة لك.

كاثرين آديا

شكرًا جزيلاً لك، هادية. في البداية كنت أفكر في تقديم تعليقاتي بصفتي عضو مجلس إدارة، لكني أعتقد أن من المهم أن أقدم التعليقات من واقع الخبرة الحياتية، نظرًا لأنني قد عملت في الحكومة داخل إفريقيا، ونظرًا لتعاملي مع المنظمين والمشرعين، وفهم كل هذه المشكلات التي نواصل الحديث حولها. إذن كلامي أنا أيضًا من واقع الخبرات الحياتية. لكن يجب أن أقر لكم، وأتفق مع النقطة التي أثارها جوناثان، وأعتقد أن هذا الموضوع كان زاخرًا بالأفكار، وجاء في الوقت المناسب تمامًا، كما أنه جزء حقيقي من مناقشات قاعة مجلس الإدارة أيضًا وتعزيز الهوية الرقمية الإفريقية في الجولة القادمة من نطاقات gTLD.

وقد أطلعت بعض البرلمانيين في كينيا على هذا الأمر، مجرد موضوع مثل هذا، وقد وقفوا وقالوا، عندما تتحدثون اللغة، من الأفضل لكم العودة والتحدث إلينا. لكنني أعلم أن فريقكم يقوم بعمل رائع للغاية، وقد بدأوا في فهم المزيد، ولهم قدرة أكبر على التعبير عن الأمر. إذن سوف يتناول ذلك بعض المشكلات التي نراها باستمرار، والتحديات النظامية، وبطء السياسات، ودعم الحكومات، لأن البعض منهم يقول -ويمكنك مساعدتي في هذا، فيونا- إن نريد تقديم الدعم، لكن كيف لنا أن ندعم؟ وأعتقد أن هذا سؤال وجيه للغاية. لكن أؤكد مرة أخرى، أنني أقول فقط أنكم تقومون بالقليل من العمل في هذه الناحية إلى حد ما، وعدد منهم بات أكثر علمًا وتوعية في هذه الناحية.

ولكن بقراءة البيان، أعني أن بعض التحديات التي تم التعبير عنها هي تحديات ليست فريد بالضرورة بالنسبة لهذا الأمر، لكنها ما تزال بحاجة إلى مزيد من التأكيد. جوناثان، لقد تحدثت بالطبع عن العوائد المالية، وهي مسألة أكثر تعقيدًا مما يمكن شرحه، والبعض قد يقول بالتأكيد، إنكم تتذمرون في كل مرة تسمعون فيها كلمة إفريقيا مرارًا، لكنهم تفهمون مدى التعقيد، والمستويات المختلفة، والقضايا المختلفة.

أنا أرى بعض التحديات حول الدعم الحكومي المحدود، وقد أعلن عن ما تأتى عن ذلك. وأنا أعلم أن هناك الكثير من الجهود الجارية في هذا الشأن، ليس فقط من جانب ICANN، ولكن من البعض منهم، فقط من أجل فهم الأمر بشكل أفضل قليلاً. لكن مرة أخرى، وفي هذه المرة كما تقولون، أعتقد أن ICANN قد بذلت الكثير من الجهد في برنامج دعم مقدم الطلب، وهناك أشخاص تتزايد محاولاتهم في فهم ورؤية الكيفية التي يمكن أن يكونوا قادرين من خلالها على استخدام هذا الأمر من أجل معالجة بعض القيود المالية والقيود على الموارد.

وتشجيعي موجه فقط لزملائي الأفارقة، وأنا أستخدم هذا الأمر هنا استخدامًا عامًا، سواء كان ذلك للحكومات أو للشعوب لديكم الذين لديهم تأثير، ما الذي تعلمتموه، يجب أن نتوصل إلى طريقة لتدفق المال. ويمكنكم القيام بذلك أيضًا بأنفسكم، لان هناك دائمًا هذا الاعتماد بأن يأتي أحدهم ويقدم المساعدة لنا من مستوى فني، لكن هناك أيضًا العديد من الأشخاص الذي حصلوا على التدريب، وأنا أراهم يجلسون ويقولون بأن ICANN بحاجة للمجيء أو أن على شخص المجيء.

كل ما عليك هو القيام بما يمكنك في مستواك، لأن هذا الأمر يتطلب الآخر جميع الأيادي المتاحة. وأعتقد أنني سوف أتوقف عند هذا القدر. فقد كانت هناك بالفعل بعض المناقشات. كما أن هناك الكثير من الأشياء التي كنت شغوفًا بمناقشتها. وقد ناقشها المدير التنفيذي، وقسم الأسئلة والأجوبة معه من الممكن أن يكون كافيًا وحده من أجل السماح للآخرين بالمشاركة أيضًا، لكن شكرًا لكم.

هادية المنياوي شكرًا لك، د. كاثرين، وأتمنى لكم جميعًا الحصول على المزيد من الوقت بعد طرح وتقديم البيان من أجل الحصول على المزيد من التعليقات. وأود الآن الانتقال إلى ليون تشانزي، عضو مجلس إدارة ICANN الذي اختاره المجتمع الشامل.

ليون سانشيز شكرًا جزيلاً لك، هادية، وشكرًا للجميع على استضافتي هنا مرة أخرى. إنني أؤكد مرة أخرى، وسوف أؤكد على ذلك مرة أخرى، هذه واحدة من الجلسات المفضلة بالنسبة لي في كل اجتماع من اجتماعات ICANN، وأنا ممتن للغاية للاستمرار في دعوتي، ويسرني أن أشارككم بعض الأفكار. وبالطبع، فإنني لا أريد أن أستغرق الكثير من وقتكم، لأنه ما تزال هناك حاجة لعقد المناقشة الأساسية، والأمر يعود إلينا نحن في إجراء تلك المناقشة، ولكن الهدف هو الاستماع لكم والتعلم منكم.

أنا أود فقط أن أركز على موضوع واحد من الموضوعات العديدة التي تتناولونها في بيانكم، ألا وهي رفع مستوى الشراكات المحتملة من أجل تعزيز هذه الهوية، أعني هذه الهوية الإفريقية في الجولة القادمة من نطاقات gTLD الجديدة، وأعتقد أن أحد العلاقات القوية التي يمكنكم الاستفادة منها ورفع مستواها هي العلاقة مع هياكل عموم المجتمعات الموجودة

بالفعل، بالإضافة إلى السلطات المحلية، وبالطبع، من برامج الدعم التي يمكنكم الوصول إليها من ICANN.

إذن فإنني أنتهز الفرصة من أجل الاستفادة من هذه الشراكات، في بناء تلك التحالفات، والمطالبة بالحصول على الدعم، والإنشاء الهادف لهذا الأمر أو رفع مستوى الوعي بنطاقات gTLD الجديدة أو الجولة القادمة من نطاقات gTLD الجديدة في إفريقيا، وكيف يمكنها الاستفادة من المجتمع الإفريقي، وكيف يمكن أن تكون مفيدة لمنظومة الإنترنت الإفريقية. حسنًا، لديكم عدد كبير من الحلفاء في مجلس الإدارة من أجل مساعدتكم على إنجاز تلك الأهداف.

إذن مرة أخرى، أنا على بعد نقرة واحدة، وأنا على يقين من أنه يمكنني قول نفس الشيء لزملائي هنا. وهم أيضًا على بعد نقرة واحدة. يجب أن تتواصلوا، وسوف يسعدنا تقديم الدعم لكم بأفضل الطرق الممكنة. شكرًا.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، ليون. وفي حقيقة الأمر، فإن الشراكات جزء من المضي قدمًا. وبهذا، أحيل الكلمة إلى باهر عصمت، نائب الرئيس لشؤون مشاركة أصحاب المصلحة في الشرق الأوسط والعضو المنتدب لمنطق الشرق الأوسط وإفريقيا.

باهر عصمت شكرًا لك، هادية، ومساء الخير للجميع. يسرني دائمًا أن أحضر جلسة المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا-مجتمع ICANN في القارة الإفريقية والمشاركة في مناقشاتكم. وموضوع اليوم في حقيقة الأمر هو من الموضوعات الهامة والتي تأتي في وقتها. وضمن فريق المشاركة في ICANN، فقد كنت أجري أنا وفريق جهودًا كبيرة في مجال المشاركة حول هذا الموضوع على مدار العام الماضي. كما أننا نعمل أيضًا عن قرب مع فريق إفريقيا من أجل دعم جهودهم في شمال إفريقيا، بالتوازي مع قطاع شمال إفريقيا.

وبالطبع فإن جزءًا من مشاركتنا هي مع هياكل عموم المجتمعات والمجتمع الشامل، وأنا سعيد برؤية هذه التوصية الواحدة من التوصيات في بيانكم، وهي في حقيقة الأمر التوصية الخاصة بالعمل مع فريق مشاركة أصحاب المصلحة العالميين في ICANN حول رفع

مستوى الوعي وبناء القدرات، وهذا من الأشياء التي نقوم بها بالفعل إلى حد ما لكننا نرحب بفرصة القيام بالمزيد بالتعاون مع المجتمع العام في إفريقيا.

وبالطبع فإن مكتبنا في إسطنبول يجلب لنا الخبرات في وظائف مخلفة لـ ICANN، بما في ذلك الوظائف ذات الصلة بالجولة القادمة والبرامج الأخرى مثل أسماء النطاقات المدوَّلة والقبول الشامل، ويمكنني القول بأن لدينا كل الموارد اللازمة من أجل المشاركة ورفع المزيد من الوعي فيما يخص هذه الموضوعات عبر القارة الإفريقية. شكرًا لكم مرة أخرى على هذه الفرصة وأنا أتطلع لإجراء المناقشة.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، باهر، ونحن نتطلع دومًا للتعاون مع إدارة مشاركة أصحاب المصلحة في الشرق الأوسط وإفريقيا. بيير دانجينو، نائب الرئيس لمنطقة إفريقيا، الكلمة لك.

بيير دانجينو شكرًا جزيلاً لك وطاب مساؤكم جميعًا. أعتقد أن كلمتي سوف تكون بسيطة، وتوجيه الشكر لكم على استضافتي هنا. لكن كما تعلمون بالتأكيد، فقد كنا نعمل عن قرب في دائرة المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة لإفريقيا معكم، وفي ذلك الموضوع أيضًا هناك العديد من الأشياء التي يتوجب علينا قولها. ولقد أوضحت بضعة أشياء قد بدأنا بالفعل في تنظيمها بأنفسنا حول تلك الأشياء. ونحن نقوم على سبيل المثال بتعميم الخبر. وقد كنا في أماكن مختلفة، وفي بعض الأوقات قدمت المجموعة التابعة لكم المساعدة لنا بالفعل.

ونحن نخطط لبضعة فعاليات، وبعد ذلك أعتقد أنه سوف يتوجب عليكم الانضمام إلينا، وإحدى هذه الفعاليات هي قمة إفريقيا للإنترنت. والأخرى هي أيضًا منتدى نظام أسماء النطاقات لإفريقيا، ومنتدى المشاركة الذي نجريه. ونحن نخطط لعقد ذلك في بداية ديسمبر/كانون الأول في أكرا. فهذا من الأشياء التي أردناها حقًا. لأننا أردنا في حقيقة الأمر توطين برنامج نطاقات gTLD الجديدة هذا. وكما ترون، فقد كان هذا الأمر أولوية بالنسبة لنا لعام 2025. وبالطبع، وعلاوة على الأنشطة المختلفة الأخرى التي نجريها في إفريقيا ونطاقات gTLD الجديدة هذه، وعلى وجه الخصوص مجتمع ICANN في القارة الإفريقية، قد بات الأولوية الأولى بالنسبة لنا طوال العام.

فقط أود أن أتقدم لكم بالشكر مرة أخرى على تعاونكم. ونحن نشارك في اجتماعاتكم الاعتيادية، والاجتماعات الأسبوعية والشهرية. والأمر فقط يتعلق بتوجيه الشكر مرة أخرى والمطالبة بالمزيد من التعاون من جانبكم. شكرًا.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، بايير وقد كنا نعمل في حقيقة الأمر عن قرب مع دائرة مشاركة أصحاب المصلحة العالميين في إفريقيا، وشكرًا جزيلاً على كل الدعم الذي كنتم تقدمونه إلى المجتمع، وما زلنا نعمل في حقيقة الأمر معًا ونعتمد على الدعم الذي تقدمونه. وبذلك، أود أن أحيل الكلمة إلى عزيز هلالي من أجل التعريف بالبيان، وبالموضوع.

عزيز هلالي شكرًا. هذا البيان جاء نتيجة نقاش عميق داخل المجتمع. وهدفنا بسيط، مساعدة إفريقيا على بناء هوية رقمية قوية في الجولة القادمة من نطاقات gTLD الجديدة عن طريق التغلب على التحديات واستخدام برنامج دعم عالي القيمة. لماذا هذا البيان ضروري؟ وفي الجولة الأخيرة، جاء 17 طلب فقط من إفريقيا من بين 1930 طلب، وتمت الموافقة على القليل جدًا منها. وهذه نسبة 0.2% فقط من نطاقات gTLD التي تذهب إلى مقدمي طلبات من إفريقيا. وإذا لم نتصرف الآن، فسوف يحدث نفس الشيء مرة أخرى. تم تصميم برنامج دعم مقدم الطلب في ICANN أو ASP من أجل مساعدة المناطق الأقل تمثيلاً، وهو أمر رائع، لكن الحصول على برنامج وحسب لا كافيًا.

فمقدمي الطلبات الأفارقة بحاجة إلى دعم حقيقي، ومعرفة وموارد من أجل الاستفادة الكاملة من ذلك. وخلال الأسبوع الحالي، فقد تعلمنا أن مقدمي الطلبات الأفارقة الأربعة وحدهم قد تقدموا، وقد جاءوا من دولتين اثنتين. وهذا يبين لنا بوضوح أن برنامج دعم مقدم الطلب ASP لا يعمل على النحو المتوقع وأنه بحاجة إلى تحسين من أجل توفير دعم أفضل لمقدمي الطلبات الأفارقة.

ما الإجراءات الأساسية التي نقترحها؟ أولاً، رفع مستوى الوعي وبناء القدرات، والعمل مع ICANN ومع الاتحاد الإفريقي وغيرها من الأشياء من أجل تدريب وإعلام أصحاب المصلحة الأفارقة بفرص نطاقات gTLD.

ثانيًا، تشجيع الاستثمار. يجب على الحكومات وشركات الأعمال النظر إلى نطاقات gTLD على أنها أداة للنمو الرقمي، وليس فقط تكلفة.

ثالثًا، بناء الشراكات، والعمل مع نطاقات ccTLD وIFTLD ومركز معلومات الشبكة الإفريقية والسجلات المحلية من أجل تقليل التكاليف والوصول إلى الخبرات الفنية. كما يجب أن تركز الشركات على تعزيز استخدام نظم الكتابة وأسماء النطاقات الإفريقية من أجل إظهار وإبداء التنوع اللغوي الذي تزخر به القارة.

رابعًا، دعم نطاقات gTLD المستندة إلى المجتمعات. يمكن لأسلوب أصحاب المصلحة المتعددين جعل السجلات الإفريقية أكثر شمولاً وأكثر استدامة.

خامسًا، جعل برنامج دعم مقدم الطلب ASP أكثر فاعلية. يجب أن يكون البرنامج أكثر سهولة في الوصول إليه، وأن يناسب الوقائع المحلية، وأن يقدم دعمًا عمليات من الخبرات الأفارقة. كما يجب أن يشتمل على التدريب العملي على المهارات المالية والقانونية والفنية اللازمة لإدارة السجلات.

سادسًا، تقوية دور ILS. إن مجموعات ILS أساسية في رفع مستوى الوعي، ومساعدة المرشحين وضمان سماح الأصوات والآراء الإفريقية في مساحة أسماء النطاقات. ويجب على ICANN دعمهم بالتدريب والموارد.

سابعًا، تبسيط عملية تقديم الطلبات، وإزالة العوائق الإدارية والمالية بحيث يمكن لمزيد من الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم والمجتمعات الإفريقية تقديم الطلبات في البرنامج.

ثامنًا، ضمان التخصيص العادل لنطاقات gTLD. يجب أن تقوم ICANN بتضمين معايير التنوع اللغوي من أجل موازنة عدم الإنصاف الماضي.

وأخيرًا، ماذا بعد؟ الجولة التالية من نطاقات gTLD تمثل فرصة هائلة لإفريقيا. ولا يسعنا أن نقف متفرجين وحسب. ويجب علينا التصرف وأن نكون جزءًا من اللعبة. ومن خلال المشاركة القوية للمجتمع، والاستخدام الذكي للموارد، والالتزام السياسي، يمكننا ضمان حصول إفريقيا على مكان قوي في منظومة حوكمة الإنترنت العالمية. شكرًا.

هادية المنياوي عزيز، شكرًا جزيلاً لك على التعريف بالموضوع. وأتحول الآن إلى برام فودزولاني، وهو نائب رئيس المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا AFRALO، من أجل مناقشة البيان. تفضل برام، الكلمة لك.

برام فودزولاني شكرًا لكِ ، هادية. أنا برام، للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. في هذه المرحلة الزمنية، سوف أدعو لطرح الأسئلة أو التعليقات أو التعديلات التي نراها مناسبة من أجل البيان قبل أن نعتمده. والمجال متاح للإدلاء بالتعليقات. يمكنك رفع يدك، وسوف أعطيك الميكروفون. شكرًا.

هادية المنياوي فيونا، كان لديك تعليق أو سؤال فيما يخص الوثيقة؟

فيونا أسونغا إلى المدير التنفيذي. عفوًا، لقد غادر بالفعل.

عزيز هلالي المعذرة. هادية، لقد فاتنا نقطة في الإعلان عن البيان.

هادية المنياوي إذن، ربما يمكننا تحويل الميكروفون إلى هيرفي من أجل قراءة البيان بإيجاز. هيرفي سيتونجي هو سكرتير المنظمة الإقليمية الشاملة لعموم المستخدمين، والكلمة لك.

سيتونجي هونزانجي حسنًا، شكرًا لك، هادية. أنا سيتونجي. وأود أن أقرأ البيان باللغة الفرنسية. وشكرًا جزيلاً للأعضاء الذين ما يزالون حاضرين معنا من مجلس الإدارة. شكرًا جزيلاً على المشاركة معنا. وأعتقد أنكم جميع قد قرأتم البيان. شكرًا جزيلاً. لكنني سوف أقرأه بإيجاز، ولن أستغرق الكثير من الوقت. ومن ثم لدينا بعض المشكلات المتعلقة بالسياق.

كشفت الجولة السابقة من برنامج نطاقات gTLD الجديدة عن تفاوت كبير في الطلبات المقدمة من مختلف المناطق. فمن بين قُرابة 1,900 طلب من جميع أنحاء العالم، تم تقديم 17 طلب فقط من متقدمين مقارهم في إفريقيا. وهذا التباين الجلي يلقي الضوء على ما هو قائم من تحديات وعوائق تواجهها الكيانات الإفريقية في المشاركة في الساحة الرقمية العالمية.

ثانيًا، بالنسبة لمقدمي الطلبات هؤلاء، تم تفويض عدد قليل للغاية من نطاقات gTLD جديدة لمقدمي طلبات أفارقة في نهاية المطاف، وهو ما يمثل نسبة صغيرة للغاية من التفويض الإجمالي. حيث يبين لنا ذلك سوء تمثيل واضح للقارة الإفريقية في مساحة الأسماء، بما يمثل حوالي 0.2% من إجمالي 1,351 نطاق gTLD جديد تم منحها لكل أنحاء العالم. وهذا ما يعزز الحاجة إلى إجراء تدخلات مستهدفة من أجل تصحيح عدم التوازن هذا.

وما سأحاول القيام به الآن، لا أنوي قراءة الإعلان بالكامل، لكنني سوف أختار القليل من النقاط الهامة للغاية. وليس لدي أي ترتيب للأفضلية، لكن النقطة الأولى سوف تكون التنوع اللغوي والثقافي. يجب اعتبار نطاقات gTLD الجديدة وسيلة في الاحتفاء والاحتفاظ بما تذخر به إفريقيا من ثراء في التنوع اللغوي والثقافي. ونحن نهيب بـ ICANN وضع معايير تعطي الأولوية للطلبات التي تعزز من اللغات ونظم الكتابة وأشكال التعبير الثقافي الإفريقي.

بعد ذلك فإننا نريد تحسين مستوى استجابة برنامج دعم مقدم الطلب:، ونعتقد أنه يجب على ICANN ضمان تصميم برنامج دعم مقدم الطلب وتنفيذه من أجل التعامل خصيصًا مع التحديات التي تواجه مقدمي الطلبات الأفارقة، وأن يكون من السهل الحصول على المعلومات بصيغ مختلفة وبلغات مختلفة. وهذا يتطلب أسلوبًا محددًا واستباقيًا، بما يشمل على الأرجح التدريب والمساعدة المالية والمشورة المخصصة التي تراعي حقائق ووقائع كل منطقة فرعية إفريقيا.

وقد تحدثنا حول تمكين هياكل عموم المجتمعات أو هياكل ALS. إننا نوصي ICANN بدعم هياكل عموم المجتمعات الإفريقية في دور العوامل المساعدة الذي تضطلع به من أجل رفع مستوى الوعي والترويج لبرنامج دعم مقدم الطلب. ويشمل ذلك تزويدهم بالموارد والتدريب من أجل إشراك مجتمعاتهم المحلية ومقدمي الطلبات المحتملين بنشاط. وهذه المعرفة الميدانية الواقعية بمختلف المواقف عبر القارة ضرورية بشكل مطلق في ضمان نجاح برنامج دعم مقدم الطلب. ونود الحديث حول تسهيل عملية تقديم الطلبات.

إننا نوصي بأن تقوم ICANN بتبسيط وتسهيل عملية تقديم الطلبات لجعلها أكثر سهولة وغير مكلفة وأن تكون وشاملة على وجه الخصوص لكل من المشروعات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر والمجتمعات ذات الموارد المحدودة. أما من حيث التعقيد والتكاليف المرتبطة، فقد تحدثنا حول ذلك، وأنه يجب ألا تكون عملية تقديم الطلبات عائقًا أمام المشاركة. وأخيرًا نود الدفاع عن نتيجة أكثر عدلاً وشمولاً. بالنظر إلى مستوى التمثيل المنخفض لإفريقيا في الجولة السابقة، يجب على ICANN العمل على ضمان أن تؤدي عملية تقييم الطلبات إلى إزالة ما هو قائم من أشكال الإجحاف والتحيز، وأن تهدف عملية تقديم الطلبات إلى زيادة عدد نطاقات المستوى الأعلى العامة gTLD المفوضة لمقدمي الطلبات الأفارقة.

في الختام، تمثل الجولة القادمة من برنامج نطاقات gTLD الجديدة فرصة فريدة بالنسبة لإفريقيا في تقوية تواجدها الرقمي واللغات الإفريقية وضمان الحصول على مساحة أقوى وأكثر شمولاً توضح ما تتمتع به القارة من تنوع. ويمكننا أن نكون أكثر ابتكارًا ويمكننا الحصول على بعض المعرفات التي تكون فريدة بالنسبة لإفريقيا ونحن نريد أيضًا إنترنت آمن من أجل إفريقيا.

هذه فرصة رائعة لتحقيق المزيد من التواجد في مساحة DEM مع الهوية الخاصة بها. إذن يمكننا تحقق مستوى أفضل من الجولة الأولى. ويمكننا الحصول على آلية لدعم المرشحين وسوف تكون لإفريقيا القدرة على أن تكون أكثر نشاطًا في المنظومة. وأخيرًا، إذا كان إطلاق نطاق من نطاقات gTLD الجديدة يتطلب استثمارات كبيرة، فلا يتوجب على الأفارقة القيام بهذا الأمر وحدهم. فإتاحة كل الدعم الممكن هو الأساس في تحقيق النجاح. شكرًا جزيلاً على حسن استماعكم.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، هيرفي. وحيث كان معنا هيرفي قارئًا للبيان من أجلنا، فربما تكون لديكم الآن بعض الأفكار أو التعديلات أو التنقيحات على البيان. جوناثان، كنت أعتقد أن لديك ما تضيفه.

جوناثان زوك

فالفعل، ولا أدري هل من المناسب لي أن أقدم مقترحًا هنا أم لا، لكنني أرى أن القسم الأخير هام للغاية. ما هو، رقم 12 الذي كان موجودًا هناك؟ فيما يتعلق بالمطالبة بنتائج أكثر إنصافًا. أعتقد أن شيئًا أكثر درامية في القول يمكن أن يكون في حين قد يكون من المتأخر للغاية في هذه العملية بالنسبة لهذه الجولة، فإن التنوع الحقيقي سوف يأتي فقط عندما نخفض العتبة المحددة للمشاركة في البرنامج ككل.

لقد فاتنا الحديث حول نقطة رسوم الطلبات. يجب أن تتوقف هذه المعاملة على اعتبار أنها مخصصة للأثرياء فقط والبدء في التحول إلى شيء يكون متاحًا للجميع، بصرف النظر عن حالتهم الاقتصادية. وأنا أشعر أن منظمة ICANN بالإضافة إلى المجتمع بحاجة إلى العمل فعليًا على تلك المشكلة، وخفض العتبة المحددة للمشاركة بشكل عام.

هادية المنياوي

شكرًا لك، جوناثان، جزيل الشكر. ربما يكون طريق المضي قدمًا في البرنامج على نحو ما هو عليه هو عقد الشراكات مثل التعاون والتشارك مع الجهات الأخرى المؤثرة. د. كاثرين، أعتقد أنه كانت لديك بعض التعليقات.

كاثرين آديا

أعتقد أنني أود حقيقة الاستماع من البقية. لقد كنت أراك وأنت ترفع يدك منذ قليل. لكن فيما يخص النقطة التي أثارها جوناثان، تمامًا مثلما تقولون الآن أن الأمر يتعلق بالشراكات، فاسمحوا لنا أن نغض الطرف عن ما يقوله. وأعتقد أن لديكم أفكارًا مفيدة، وأن هذه المناقشة بحاجة إلى الاستماع إليها. ومتى ما كنتم تنظرون في شيء ما مستقبليًا، فلا تركزوا فقط على الوقت الحاضر. إذن نعم، فهذا الأمر يحدث الآن، لكن هناك شيء ما.

لأن ما نسمعه هناك، بصرف النظر عن مقدار ما تقومون به، حتى على نحو مشاركتي في مجلس الإدارة، وفي أي مكان آخر، فإنه يتعلق بالنقطة التي تثيرونها. إذن فأنا لا أريد قول هذا على ذلك النحو، لكن هذا هو الواقع. إذن يجب ألا نفقد الرؤية تمامًا حيال هذا، حتى وإن كنا في الوقت الحالي قد انتقلنا إلى موضوع آخر، لكن هذا من الأشياء التي يجب تركها على طاولة الاختبار. لكن لا تجعلوا الأمر متعلقًا بي، لأن معي الميكروفون، فأنا عضو في مجلس الإدارة، ويمكنني التحدث في أي وقت. وأنا أرى الكثير من الناس الذين يودون الحديث، وأعتقد أن يده كانت مرفوعة.

هادية المنياوي وسوف أحيل الكلمة إلى بام لدي يدير قائمة المتحدثين والمناقشة.

كاثرين آديا يمكن لبام الإدارة، لكنني أتساءل فقط إن كان لشخص ما أي نقطة إيضاح عاجلة، لأنه يبدو-
-

برام فودزولاني تفضل، يمكنك المتابعة.

ساموييل كاروكي كينوثيا حسنًا، شكرًا جزيلاً لكم. أريد فقط العودة مرة أخرى إلى النقطة السريعة الخاصة بالمقترح المقدم في الإعلان. أنا لم أرى شيئًا ما متعلق بالإشراف والتعليم في حقيقة الأمر. لقد سمعت عن بناء القدرات، وسمعت عن بعض العمليات المستخدمة في دعم مزود خدمة الإنترنت، لكن لا أعلم عن مجتمعنا، هذا المجتمع، مجتمع اللجنة الاستشارية العامة ALAC، وأعتقد أنه قد يكون من الرائع الحصول على بعض الإجراءات الملموسة. ومن الممكن أن يكون هذا الإجراء الملموس برنامج للإشراف والتعليم وتنفيذ ذلك في المجتمع، لأن لدينا الكثير من الأشخاص هنا في مجتمع اللجنة الاستشارية العامة ALAC ولدين بعض المعلومات وبعض الخبرات. ويمكننا إجراء تنظيم من أجل دعم برنامج مزود خدمة الإنترنت، مثل بناء هذا النوع من الإشراف والتعليم ومعرفة كيفية الحفاظ عليه.

فهذا من الأشياء التي يمكن أن تستهدف شيئًا مثل مجتمع الممارسة لهذا النوع من الأشياء، من أجل دعم المجتمع. وأنا على يقين من أن من يتقدم من أجل نطاقات gTLD الجديدة هذه من الممكن أن يكون في القطاع الخاص لغالبيتهم، لكنني أعتقد أنه في المجتمع المدني أيضًا، يمكننا الحصول على أشخاص يقدمون طلبات. إذن هذا النوع من مجتمع الممارسة من الممكن أن يكون مفيدًا، في رأيي. وهذا ما أود قوله. ولا أعلم في الإعلان إن كانت هناك أي نقطة بإمكانها تغطية هذا الأمر. لا أدري، ربما يمكنكم التأكيد فقط لي على هذا، لكنني أعتقد أن من المهم للغاية الانطلاق إلى هذا النوع من التعليم والمراقبة. شكرًا.

برام فودزولاني شكرًا. فيونا؟

فيونا أسونغا أعتقد أنه عندما يتطرق الأمر إلى عملية طلبات نطاقات gTLD الجديدة، إذا قلنا بأننا نريد أن نكون منصفين ونحن ننظر في المنطقة الإفريقية ونريد رؤية المزيد من الطلبات الإفريقية، فهناك العديد من الأشياء التي يجب علينا النظر فيها ولم يتم وضعها إلى الآن في حيز التنفيذ. ومن ثم فإننا كمن يضع العربة أمام الحصان ونأمل إلى حد ما في أن نصل إلى الوقت الخاص بتقديم الطلبات وأن نكون حاضرين هناك. وليست المشكلة في ان فريق دائرة المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة لا يقوم بالعمل على ما يرام، بل إنهم يقومون بالكثير، لكن ما يزال هناك الكثير من الأعمال التي يجب إنجازها. وهناك الكثير والكثير مما يجب القيام به، وبحاجة لأكثر من مجرد فريق دائرة المشاركة العالمية لأصحاب المصلحة الذي يعمل على مسألة الوعي وبناء القدرات على الأرض.

وهناك العديد من الأساليب التي يجب علينا التفكير فيها ويجب علينا التفكر فيها، وأحدها يتعلق بالطريقة التي يتم التعامل بها مع طلب نطاق gTLD. هل يجب أن أقدم ولدي القدرة على إدارة السجل بنفسي؟ عندما نبدأ في النظر في الأمر بتلك الطريقة، فمن الواضح أننا نصاب بالخوف الشديد بالفعل ولا يمكننا القيام بذلك ونتخاذل. ولكن عندما تنظر عملية الطلبات في الترتيبات الأخرى التي يمكنني الحصول عليها، بمعنى أنه في حالة تقديم طلبن فليس من المتوقع مني أيضًا أن أمتلك السجل، لكن من الممكن لي التعاقد عليه من الباطن، لنقل مثلاً، مع نطاق Zenda. من أجل إدارة النطاق الخاص بين وهو سجل موجود بالفعل ومنظم ضمن منظومة ICANN. وإذا كان من الممكن القيام بتلك الأنواع من الترتيبات، فإن المجتمع داخل إفريقيا، والقطاع الخاص الذي تقولون بأنه بحاجة للمشاركة والاستثمار في الأمر، يكونوا على دراية بالأمر، ويمكننا تحقيق شيء من التقدم.

وما رأيته يحدث هو أن هناك فهم يتمثل في أنه في حالة الانطلاق لتقديم طلب، فيجب أن تكون لدي القدرة على معالجة النطاق من الألف إلى الياء، وكل شيء فيه، مع وضع كل شيء في ذلك الطلب. وعندما ننظر في الأمر بتلك الطريقة، ففي بعض الأحيان تكون مترددًا في منع الشركاء عندما لا تكون متأكدًا مم إن كان مسموحًا لك بالفعل الحصول على نطاق والتعامل معه. إذن الأمر يتعلق بمن يأتي أولا، هل هي الدجاجة أم البيضة؟ إذن

نظرًا لأننا عالقون في ذلك الموقف، فإننا في المنطقة التي تحظى بالمليار التالي من المستخدمين، وهي نسبة كبيرة منهم ضمن اقتصاد العيش بأقل من دولار، لكن كل شيء يتحول إلى النظام الرقمي، مع الحكومات واتخاذها جدول أعمال رقمي.

وهناك ما يصل إلى 18 دول إلى الآن لدينا جدول أعمال اقتصاد رقمي، فهذا يعني إذن أنه يريدون لسكانهم ولمواطنيهم الدخول إلى الإنترنت. هل لدينا نطاقات كافية لهم لكي تكون لهم القدرة على القيام بذلك؟ إذن يتوجب أن نجري حوارًا وأن تكون لدينا القدرة على إدارته في وقت يسبق بقليل قدرتنا على تجسيده والقول، حسنًا، هذا هو المكان الذي نحتاج أن تأتي إليه ICANN وأن تقدم لنا المساعدة في حقيقة الأمر. لأنكم بالفعل تقدمون لنا حسمًا، لطن عملية تقديم الطلبات، ماذا عنها؟ شكرًا.

برام فودزولاني: أنا برام للعلم وإثبات ذلك في محضر هـذه الجلسة. لقد بدأ الوقت يدهمنا. بقيت لدينا أربع دقائق. سوف أعطي لاكي دقيقة واحدة وبعد ذلك سوف أطلب من هادية إنهاء وقائع الجلسة. شكرًا.

لاكي ماسيليلا: أنا لاكي للعلم وإثبات ذلك في محضر الجلسة. دقيقة واحدة تعتبر وقتًا كثيرًا. هناك أمران. الأمر الأول يخص هذا البيان، وأعتقد أن النص الوارد فيه جيد للغاية. فهو يتناول الأشياء الحيوية. وما يتعين علينا القيام به هو تصحيح الأرقام، الطلبات الـ 17، لكن كان هناك 13 تم منحها وهناك خمسة نشطة. إذن فنحن بحاجة إلى تصحيح ذلك الرقم بحيث يكون متسقًا.

وبعد ذلك الرقم 10، أعتقد أنه يتوجب علينا تعليته بالإجراءات الحقيقية، والأشياء التي تتحدث فيونا عنها وذكرتها أنا، والتي يجب بموجبها تعهيد الطلبات إلى مصادر خارجية. يجب أن يكون هناك شخص ما يدعم الطلب. ويجب أن يكون لديك نظام البناء والتشغيل والنقل، ويجب على موفر خدمة السجل القيام بذلك. فالمستخدمون النهائيون يحصلون على مجتمع أو مدينة أو مقاطعة ليكونوا هم من يتقدمون بالطلب. كما أن هناك حالة أعمال، ولكن ليس للأفراد. شكرًا.

برام فودزولاني شكرًا. هادية، إليك الكلمة.

هادية المنياوي شكرًا جزيلاً لك، برام. والأمران اللذين أشرت إليهما، أحدهما يتعلق ببرامج وورش عمل المراقبة والتعليم. وأعتقد أننا قمنا بالفعل بذكر هذا الأمر في البيان، لكن من الممكن التفصيل أكثر في هذا الأمر. ففيما يخص الإشراف والتعليم، أود القول بأنه سيكون من حق مقدمي الطلبات الذين يتأهلون للحصول على الدعم الحصول على المساعدة المالية وغير المالية. وتشمل هذه المساعدة غير المالية برنامج دعم مقدم الطلب وبرنامج تطوير القدرات. إذن فهذا الأمر موجود بالفعل.

لكن فيما يخص المنظمات العامة الإقليمية RALO وهياكل عموم المجتمعات ALS، فإننا نقوم أيضًا بالكثير من الأعمال في تلك الناحية. ونحن في المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا AFRALO، فإننا نخطط في حقيقة الأمر لعمل ورشة عمل. أما النقطة الأخرى التي لاحظتها فهي تتعلق بالنقطة المدونة رقم 10، والتي تتمثل في تمكين هياكل عموم المجتمعات الإفريقية، والتوسع أكثر في تلك النقطة، وأيضًا تسليط الضوء على أهمية الحصول على نموذج أعمال ناجح. أجل.

كاثرين آديا نعم، بسبب الوقت، وأنه كان هناك أمران اخترتهما وقد اخترتم أنتم أيضًا واحدًا منهما. وقد كان هذا أيضًا حول البند رقم ثلاثة. ونريد فقط تقوية هذا البند من أجل أن يكون واضحًا للغاية. ولقد تحدثت حول الرقابة والتعليم. وهناك الكثير من الأشياء التي تحدث في هذه الناحية، لكنها من الأشياء القوية للغاية من حيث رفع مستوى الشراكة التي كانت فيونا تتحدث حولها، لكن هذا يتعلق بما كنتم تقولونه. تقويته وأن نكون متأكدين وحسب حول الأشياء التي تريدونها. وبعد ذلك رقم 12 التي يتحدث حولها جوناثان، فهي مليئة للغاية. وهناك الكثير من الأشياء التي يمكن أن تحدث في تلك الناحية. لكن ينبغي القول بأن هذا البيان كان مكتوبًا بصياغة جيدة للغاية، وقراءته منعشة للغاية. نعم، أتمنى لكم كل التوفيق.

هادية المنياوي: شكرًا جزيلاً لك، كاثرين. وشكرًا للمدونين. شكرًا جزيلاً لك، عزيز هلالي، ولكل المدونين. وبهذا أعلن عن انتهت هذه الجلسة. حسنًا. ديف، تفضل.

ديف كيسوندويال: نعم. شكرًا جزيلاً لك، هادية. أريد أن يكون الأعضاء على دراية بأن فترة الطلبات بالنسبة للجنة الترشيح ما تزال مفتوحة حتى 28 من مارس/آذار. وهذا مجرد تذكير بأننا نختار ثلاثة أماكن من أجل أعضاء مجلس إدارة ICANN. ثلاثة أماكن من أجل اللجنة الاستشارية العامة ALAC، وواحدة منها من أجل المنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا AFRALO. وهناك مكان واحد من أجل منظمة دعم أسماء رموز البلدان ccNSO، ومكانان من أجل منظمة دعم الأسماء العامة GNSO وواحد من أجل أعضاء مجلس إدارة هيئة المُعرّفات الفنية العامة. والموعد النهائي هو 28 مارس/آذار. شكرًا جزيلاً.

هادية المنياوي: شكرًا جزيلاً لك، ديف. وديف هو مندوب اللجنة الاستشارية العامة والمنظمة الإقليمية لعموم إفريقيا لدى لجنة الترشيح. وختامًا، فقد تم اعتماد البيان. وبانتظار بعض التعديلات فيما يخص التوجيه والتعليم وبناء القدرات، وفيما يخص البند رقم 10، والبند رقم 3، والبند رقم 12. شكرًا.

[نهاية التدوين النصي]